



La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal  
The West Island of Montreal Chamber of Commerce



## Avantages commerciaux **2011** Commercial Benefits

Afin d'ajouter toujours plus de valeur à votre adhésion, et ce, même dans le quotidien de vos activités, la CCOIM vous donne accès à une grande variété d'avantages commerciaux.

In order to continually give added value to your membership, even in your daily activities, WIMCC offers you access to a wide variety of commercial benefits.

Ensemble, on fait la **force** du réseau. *Together we Can Build a **Stronger** Network.*

## A Creative Corporate Gifts

---

Tél. : (514) 695-9001

[www.acorporategifts.com](http://www.acorporategifts.com)

---

**Rabais de 50 \$** sur des commandes de \$1000.00 et plus de cadeaux d'affaires / articles promotionnels.

**Discount of \$50.00** on business gifts / promotional products on orders of \$1000.00 & more.

## Adecco *nouveau / new*

---

Tél. : (514) 426-2234

[www.adecco.qc.ca](http://www.adecco.qc.ca)

---

L'équipe d'Adecco Pointe-Claire offre une expérience globale avec une expertise locale pour vos besoins en recrutement, développement organisationnel et psychométrie.

**Pour tout placement permanent comblé avec succès, Adecco Pointe-Claire offrira gratuitement l'un des services suivants aux membres de la CCOIM :**

1. Une série de tests *XPert* en-ligne (Word, Excel, PowerPoint, Français et Anglais) ; *OU*
2. Vérification des antécédents criminels et au crédit ; *OU*
3. Une évaluation psychométrique compréhensive du candidat sélectionné et placé en un poste permanent.

The Adecco HR services in Pointe-Claire offers Global experience & local expertise for your recruitment needs as well as organizational development services and psychometrics.

**For every permanent employee sourcing and successful placement, Adecco Pointe-Claire will offer free of charge a choice of one of the following to WIMCC members:**

1. A battery of State-of-the-Art on-line *XPert* skills tests (Word, Excel, PowerPoint, French and English skills); *OR*
2. A set of comprehensive pre-employment Criminal and Credit background check; *OR*
3. A psychometric assessment of the selected and permanently hired employee.

**Tél. : (514) 983-4147**

**www.a1idpro.com**

---

A1 id Pro, entreprise spécialisée dans l'identification visuelle d'inventaire à l'aide d'une technologie de pointe, notamment la photo, la vidéo et l'archivage.

- En cas de perte suite à un incendie, un vol, du vandalisme ou des dommages dus à une infiltration d'eau, pourrez-vous vous rappeler, de tête, de tout ce que vous possédez ou de tout ce que vous tenez en stock ? Lors d'un sinistre, la preuve de possession de ces biens dans un registre confidentiel et actuel sur CD, DVD ou disque Blu-ray, gardé en lieu sûr ailleurs, facilitera considérablement la démarche de réclamation et vous permettra de conclure un règlement rapidement. A1 id Pro peut aussi apporter son expertise à la création de présentations photo ou vidéo dans le cadre de vos activités promotionnelles ou de formation.
- **Nous sommes très fiers d'offrir un rabais de 15% lors d'un premier contrat aux membres de la CCOIM et 10% de réduction sur les services ultérieurs.**

At A1 id Pro, we specialize in visual inventory identification using professional photo, video and archiving technology.

- When a casualty occurs (fire, theft, vandalism, water damage), would you be able to recall everything you own or have in stock just from memory? In case of loss, proof of ownership in a confidential, up-to-date record on CD, DVD or Blu-ray Disc, stored safely offsite, will considerably alleviate the claim process and help you reach a settlement faster. A1 id Pro can also bring its expertise to the creation of photo or video presentations for your promotional or training needs.
- **We are very proud to offer a 15% introductory discount on our services to the members of the WIMCC. In addition 10% discount on subsequent services.**

## **Beaudoin Duhamel Transitions Inc.**

---

**Tél. : (514) 694-2893**

**www.beaudoinduhamel.com**

---

Vous devez laisser aller un ou plusieurs employés et vous désirez effectuer cette tâche délicate selon les meilleures pratiques? Vous voulez offrir des services de coaching à un cadre ou à une équipe en vue d'améliorer les compétences? Vous avez besoin d'aide pour la réalisation de projets spéciaux en gestion des ressources humaines? Depuis 15 ans, Beaudoin Duhamel Transitions accompagne les employeurs dans la bonne gestion de leurs relations avec les employés permettant d'attirer, retenir et motiver leurs ressources humaines.

**Contactez-nous pour une évaluation sans frais.**

**Les membres de la CCOIM recevront une remise de 10% lors d'un premier mandat.**

Are you considering letting go one or several employees and are not sure how to go about it? Are you looking for coaching services for a single employee or team? Do you need help with your HR projects but lack the resources? Located on the West Island since 1994, Beaudoin Duhamel Transitions offers personalized career transition services, executive coaching programs and made-to-measure solutions for your HR projects.

**Contact us for a free evaluation on how we can help.**

**We offer a 10% introductory discount to members of the WIMCC.**

En tant que nouveau partenaire, il nous fait plaisir de vous offrir des rabais intéressants sur nos produits et services :  
5% d'escompte sur tout forfait Visibilité Plus

Nos différents forfaits Visibilité Plus peuvent vous offrir :

1) L'activation et l'optimisation de votre microsite Reseau411.ca sur les moteurs de recherche incluant :

- Une adresse URL optimisée pour les moteurs de recherche
- Un formulaire de contact relié directement à votre courriel
- La gestion de son contenu en tout temps
- Les 6 onglets suivant:

    Annonce (conception graphique et publication de votre publicité d'entreprise)

    Profil (le profil de votre entreprise optimisé pour les moteurs de recherche)

    Site web (un lien direct à votre site web)

    Photos (publication jusqu'à 7 photos)

    Vidéo (optionnelle, frais supplémentaires)

    Dépliant (numérisation et affichage d'un document d'entreprise)

    Carte (lien direct à la carte interactive sur Google)

2) La conception, réalisation et narration de votre vidéo promotionnelle, affichée sur Reseau411.ca et YouTube™ et SEO sur YouTube™ et Google™.

3) L'enregistrement de votre entreprise sur Google Places afin de maximiser votre visibilité dans votre marché local.

4) Affichage sur Reseau411.ca avec votre bannière animée par ville, région ou secteur d'activité.

Il nous fera plaisir de vous informer sur nos différents forfaits, n'hésitez donc pas à communiquer avec nous au 514 500.5000

As a new partner, we are pleased to offer discounts on our products and services:

5% discount on any Visibilité Plus packages

Our different packages can give you more visibility:

1) Enabling and optimizing your Reseau411.ca microsite on search engines including:

- An optimized URL for search engines
- A contact form linked directly to your email
- Management of its content at any time
- The 6 following tabs :

    Ad (graphic design and publishing your corporate advertising)

    Profile (your business profile optimized for search engines)

    Website (a direct link to your website)

    Pictures (up to 7 pictures)

    Video (also optimized for search engines)

    Flyer (scanning and displaying a business document)

    Map (direct link to the interactive Google Maps)

2) Design, production and narration of your promotional video posted on YouTube™ and Reseau411.ca with SEO for YouTube™ and Google™.

3) Registering your business on Google Places to maximize your visibility in your local market.

4) Display of your animated banner on Reseau411.ca by city, region or activity sector.

We will gladly inform you about our various packages, so feel free to contact us at 514 500.5000

## Celluland Dorval **nouveau / new**

---

Tél. : (514) 631-7777

[www.celluland.com](http://www.celluland.com)

---

Nous vous offrons les membres de la CCOIM **20% de rabais pour tous les accessoires de mobilité.**

We will offer members of the WIMCC a **20% discount off all mobility accessories.**

## Centre Médical ViaMedica Medical Centre

---

Tél. : (514) 626-5888

[www.viamedica.ca](http://www.viamedica.ca)

---

ViaMedica est un nouvel établissement privé de tests de diagnostic situé dans l'Ouest de l'île. Nous sommes fiers de participer dans le programme « À la découverte des étoiles » (bourse) organisé par la Chambre du Commerce de l'Ouest de l'île.

**Lorsque vous subissez des examens (résonance magnétique - IRM concept ouvert) d'échographie, d'analyses sanguines et/ou des vaccins) au centre ViaMedica nous ferons don de 3 % de votre facture totale au programme « À la découverte des étoiles ».**

ViaMedica is a new private diagnostic testing facility in the West Island. We are pleased to participate in the "Discover the Stars" Program (bursary) organized by the West Island Chamber of Commerce.

**When you come to ViaMedica for your MRI (Open bore), Ultrasound, Blood Tests and/or Vaccines, ViaMedica will donate 3% of your total medical bill towards the "Discover the Stars" Program.**

## Chambre de commerce CCOIM / WIMCC Chamber of Commerce

---

Tél. : (514) 697-4228

[www.ccoim.ca](http://www.ccoim.ca) / [www.wimcc.ca](http://www.wimcc.ca)

---

### À TOUS LES EXPORTATEURS

Tarif de 10 \$ pour les membres pour authentifier un certificat d'origine et autres documents relatifs.

### REJOINDRE VOS CLIENTS

**Bannières :** Une visibilité sur le site de La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'île de Montréal - c'est plus d'une dizaine de milliers de personnes (gens d'affaires, partenaires et prospects) qui ont un intérêt envers notre communauté.

**Affichez-vous sur notre site internet dans la section "Nos services" : [www.ccoim.ca](http://www.ccoim.ca)**

### TO ALL OUR EXPORTERS

Rate of \$10 for members to authenticate a certificate of origin and related documents.

### GET MORE BUSINESS

**Banners:** A posting on The Chamber of commerce's website – means thousands of people (contacts, partners and prospects alike) who have a similar interest in our business community.

**Advertise on our Website under the section "Our Services": [www.wimcc.ca](http://www.wimcc.ca)**

## Chase Art Gallery

---

Tél. : (514) 426-3700

[www.chaseartgallery.com](http://www.chaseartgallery.com)

---

**Rabais de 20 %** sur encadrement sur mesure et laminage.

**20% discount** on custom framing and laminating.

## Consumateck Marketing Inc

---

Tél. : (514) 695-8926

[www.consumateck.com](http://www.consumateck.com)

---

**2 heures de consultation gratuites** attribuées aux besoins de votre entreprise, que ce soit concernant l'analyse de problèmes existants et de solutions recherchées. Analyse du plan d'affaires afin d'identifier les stratégies corporatives à considérer dans le cadre de planification future.

**Free 2-hour consultation** on corporate projects to assess potential problem areas and possible solutions. Provide strategic planning considerations for future business plan strategies.

## CreditAssur Inc. nouveau / new

---

Tél. : (514) 696-5661 poste 230

[www.creditassur.ca](http://www.creditassur.ca)

---

**1 rapport de Crédit Domestique (Canada et Etats-Unis d'Amérique) gratuit** à l'achat d'un forfait d'introduction Coface. Une valeur de 70\$ USD.

**Réduction des tarifs de recouvrement tierce partie en Amérique du Nord pour les membres.** Veuillez référer à cette promotion lors de votre appel.

**A Free Domestic (Canada or USA) Credit Report** Normal Delivery upon purchase of Coface Introductory Pack. \$70 USD value.

**Reduced 3<sup>rd</sup> Party Collection rates where debtor is located in North America for Members.** Please refer to this offer when contacting us.

## Crowne Plaza Montréal Aéroport

---

Tél. : (514) 344-1999

[www.crowneplaza.com/montrealarpt](http://www.crowneplaza.com/montrealarpt)

---

Le Crowne Plaza Montréal Aéroport est fier d'offrir **le tarif préférentiel de 15% de moins** que notre meilleur tarif flexible à tous les membres de la CCOIM pour l'année 2011.

The Crowne Plaza Montreal Airport proudly offers all WIMCC members the **preferential rate of 15% off** our best flexible rate for 2011.

## Duocom Canada nouveau / new

---

Tél. : (514) 341-8181

[www.duocom.ca](http://www.duocom.ca)

---

Pour tous les membres de la CCOIM, Duocom Canada vous offre un escompte de 10% sur tous les équipements audio-visuel.\* *\*applicable sur les équipements de Duocom seulement.*

Duocom Canada, offers WIMCC members a 10% discount on all audio-visuel rentals.\* *\*applies to Duocom owned equipment only.*

## eCause Canada Inc.

---

Tél. : (514) 998-3863

[www.eCause.ca](http://www.eCause.ca)

---

Notre mission est d'offrir aux écoles, organismes à but non lucrative, et aux entreprises corporatifs un moyen de faire des levées de fonds pour leur propre cause en soutenant la santé, et l'environnement de la population. Si vous désirez acheter nos produit, à part d'un levée de fonds, **eCause vous offrira un escompte de 10%**. Alternativement, si vous réussirez avec succès une recommandation de levées de fonds avec eCause, nous vous offrons un très beau cadeau de remerciement écologiques.

Our mission is to assist schools, charities, organizations and corporate entities to raise money for their respective causes, while supporting the health of the population and the environment. Should you wish to purchase some of our products outside of an eCause Fundraiser, we would like to offer you a 10% savings on your purchase OR a thank you gift valued at approximately \$20 if you have generated a lead for an upcoming eCause Fundraiser.

## Epic Development & Evaluations Inc.

---

Tél. : (514) 421-0455

[www.epicdevelopment.ca](http://www.epicdevelopment.ca)

---

### Plusieurs rabais pour les membres de La Chambre de commerce de l'Ouest-de-Montréal.

- Rabais de 10 % sur chaque évaluation PsychoMétrique individuelle.
- Rabais de 15 % sur les évaluations corporelles des employés (un minimum de 3 employés).
- Rabais de 15 % sur les évaluations des ventes de vos représentants.
- Rabais de 10 % sur un Ecran de Vente Express d'Engagement des représentants et / ou les gérants de ventes.
- Rabais de 7,5 % sur un profil d'évaluation analytique de main-d'œuvre (une étude d'engagement) sur votre compagnie (un minimum de 75 employés).

### Various discounts for members of The West Island of Montreal Chamber of Commerce.

- 10% discount on any Individual PsychoMetric evaluation and/or assessment.
- 15% discount on any corporate assessments of employees (minimum 3 employees or more).
- 15% discount on any sales evaluation of your salespeople.
- 10% discount on any Sales Express Screen re-hiring of salespeople and/or sales manager.
- 7.5% discount on any workforce Evaluation Analysis Profile (Engagement Study) on your company. (Minimum of 75 employees).

## ExecuSpace Inc. **nouveau / new**

---

Tél. : (514) 697-9600

[www.execuspace.com](http://www.execuspace.com)

---

### Travailler à partir de votre domicile ne semble pas correspondre à ce que vous attendiez?

ExecuSpace Inc. Est un réseau de centre d'affaires ayant son siège social à Pointe-Claire (voisin du Holiday Inn), 1155 René-Levesque au centre-ville de Montréal, centre-ville de Toronto ainsi qu'à North York.

Nous avons une gamme complète de services dont le plan d'adresse d'affaires, le plan de réponse téléphonique, d'un bureau virtuel à la location mensuelle d'un bureau clé en main.

**Une réduction de 10% est offerte sure tous ces services.**

### Is working out of your home not working out?

ExecuSpace Inc. is a Pointe-Claire bases business centre network with 4 locations: Pointe-Claire (next to Holiday Inn), 1155 René-Levesque in downtown Montreal, plus downtown Toronto and North York.

We offer a complete range of office plans from mailing address, telephone answering, virtual office, to instant furnished offices, complete with office support services.

**We offer a 10% discount on all plans.**

## Fairfield Inn & Suites Aéroport de Montréal par Marriott nouveau / new

---

Tél. : (514) 631-2424

[www.marriott.com/yulfi](http://www.marriott.com/yulfi)

Il nous fait plaisir de vous offrir un tarif préférentiel au Fairfield Inn & Suites Aéroport de Montréal par Marriott de **139\$ par nuit**, plus taxes applicables, incluant le Petit Déjeuner Continental, Stationnement sur place, un service de navette gratuit vers l'aéroport disponible 24 heures sur 24 et accès Internet sans file à haute vitesse à tous les membres de la CCOIM. Ce tarif n'est pas disponible durant la fin de semaine du Grand Prix 2011.

On behalf of the Fairfield Inn & Suites Montreal Airport by Marriott, we are proud to offer a **preferred rate of \$139 per night**, plus applicable taxes, including our Continental Deluxe Breakfast, on-site Parking, 24 hour Airport Shuttle and Wireless Internet to all WIMCC members. This rate is not applicable during the Grand Prix 2011 weekend.

## Fonds de Dépannage de l'ouest de l'île nouveau / new

---

Tél. : (514) 683-0456

**Un trésor abandonné vous attend à la Friperie Roxboro !** Fonds de dépannage de l'Ouest de l'île (FDOI), organisme à but non lucratif, vous invite à participer au mieux-être de notre communauté en apportant vêtements, meubles, électroménagers, petit appareils électriques, etc. Offrez-leur une deuxième vie ! Aussi, nous offrons un soutien alimentaire pour toutes personnes ayant des difficultés temporaires.

**An abandoned treasure awaits you at the Friperie Roxboro!** The West Island Assistance Fund, a non-profit organization, invites you to take part in the greater comfort of our community by bringing clothing, pieces of furniture, electric household appliances, small appliances, etc. Offer them a second life. Also, we offer a food support for all people experiencing temporary difficulties.

## Fort Insurance

---

Tél. : (514) 481-0481

[www.fortinsurance.com](http://www.fortinsurance.com)

Nous sommes prêts à vous rencontrer afin de faire **une révision complète de votre porte-feuille d'assurances, et ce, sans frais** pour tous les membres de la CCOIM.

Fort Insurance will perform a **complete insurance portfolio review, free of charge** for all members of the WIMCC.

## Fred Blauer and Associates nouveau / new

---

Tél. : (514) 697-1555

[www.fblauer.com](http://www.fblauer.com)

**1 heure de consultation** – comment d'utiliser logiciel "open source" et "Cloud based" pour gestion d'affaires. generer plus de revenus, et réduire les couts.

**1 free hour of consultation** on how to use open source and cloud based business systems to run your business, generate revenue and save money.

Tél. : (514) 694-1110

[www.vividaartgallery.com](http://www.vividaartgallery.com)

---

**Plusieurs rabais pour les membres de La Chambre de commerce de l'Ouest-de-Montréal.**

- Aux nouveaux clients adultes ou jeunes profitez d'un rabais de 20% sur tous nos cours et ateliers d'arts.
- Rabais de 20% sur notre forfait enfants - "Fête d'anniversaire artistique".
- Sauvez 50\$ sur l'achat d'un oeuvre d'art original d'une valeur de 500\$ ou plus.
- Rabais de 15% sur nos matériaux d'art ainsi que sur tous nos encadrements sur mesure.
- Rabais de 10% sur location de salle pour un événement professionnel ou privé: des réunions, des séminaires, de conférences, des mariages, des anniversaires, des réceptions.

**Various discounts for members of The West Island of Montreal Chamber of Commerce.**

- First time registrants receive a 20% discount off adult or children's art classes or workshops.
- 20% off an Art Party Package.
- \$50.00 savings on the purchase of a piece of original artwork valued at \$500.00 or more.
- 15% off on art supplies, gifts and custom framing.
- 10% off venue rental for professional and private events: meetings, seminars, conferences, weddings, birthdays, and receptions

**Garde Confort / Comfort Keepers**

---

Tél. : (514) 695-3198

[www.comfortkeepers.ca](http://www.comfortkeepers.ca)

---

La première compagnie privée accréditée par le conseil Québécois d'Agrément vous offre d'**essayer les services de soins à domicile et épargner 25%**. Minimum 3 heures et cette offre est pour le premier service et pour des nouveaux clients seulement.

Comfort Keepers, the private company accredited by Conseil Québécois d'Argément, is offering a **25% discount for in-home service minimum of 3 hours** and applies only to initial service and first time clients.

**Hudson / St-Lazare Gazette**

---

Tél. : (450) 458-5482

[www.hudsongazette.com](http://www.hudsongazette.com)

---

**Rabais de 15 % sur la première annonce publicitaire pour tous nos nouveaux clients qui sont membres de la CCOIM.** Laissez-nous vous aider à rejoindre le marché de l'ouest de l'Île . (Hudson, St-Lazare, Vaudreuil-Dorion, Pincourt et Île Perrot).

**15% discount on first-time advertising to members of the WIMCC.** Let us help you reach the market west of the Island (Hudson, St-Lazare, Vaudreuil-Dorion, Pincourt and Île Perrot).

## Industrial Alliance

---

Tél. : (450) 973-6542

[www.inalco.com](http://www.inalco.com)

### À l'écoute de vos besoins

Votre conseiller analyse vos besoins et vous accompagne tout au long de votre vie.

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance accidents
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne-études (REEE)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

**Votre partenaire de confiance.**

### Listening to your needs

Your advisor analyzes your needs and guides you throughout your lifetime.

- Life and disability insurance
- Critical illness insurance
- Accident insurance
- Retirement savings (RRSP)
- Education savings (RESP)
- Tax-free savings (TFSA)
- Investments

**A partner you can trust.**

## Info-Tech nouveau / new

---

Tél. : (514) 634-INFO (4636)

[www.infotechmontreal.com](http://www.infotechmontreal.com)

- **Inspection réseau gratuit :** Valeur de 400 \$
- **Free network inspection:** Value of \$400.

## Journal l'Étoile

---

Tél. : (450) 455-6111

[www.journalletoile.com](http://www.journalletoile.com)

**A l'achat de 4 publicités, recevez 15% de rabais sur celles-ci et un article avec photo couleur.**

*(Offre valide aux nouveaux clients seulement.)*

**With the purchase of 4 advertisements, receive a 15% discount on this purchase as well as an article including a color photo.**

*(Offer valid for new customers only.)*

## La Capitale assurances générales inc./ La Capitale General Insurance Inc.

---

Diane Paré Tél. : 514 624-8877 1 866 624-8877

[www.dianepare.com](http://www.dianepare.com)

*Agente en assurance de dommages affiliée à La Capitale assurances générales inc.*

### Profitez de réductions exclusives :

- Rabais de 5 % sur vos assurances auto, habitation et voyage. Rabais de 10 % sur votre assurance entreprise.

### Bénéficiez aussi :

- Rabais de 10 % additionnel si vous assurez plus d'un véhicule de tourisme. Jusqu'à 30 % de rabais additionnel si votre résidence est protégée par un système de sécurité relié à un central reconnu.

### Benefit from exclusive discounts:

- 5% discount on your auto, home and travel insurance. 10% discount on your commercial insurance.

### Furthermore, you can take advantage of:

- An additional 10% discount when you insure more than one passenger vehicle. An additional discount of up to 30% when a security system monitored by a recognized central station protects your home.

## Les Entreprises WarPC nouveau / new

---

Tél. : (514) 904-4012

[www.warpc.ca](http://www.warpc.ca)

[sales@warpc.ca](mailto:sales@warpc.ca)

Fax : (438) 288-4012

---

**Rabais de 3% sur toutes les commandes de 100 \$ et plus. Valable sur tous les cartouches de toner laser et d'encre, (produits OEM & compatible)**

Livraison gratuite sur toutes les commandes de 75 \$ et plus.

*Commande en ligne à [www.warpc.ca](http://www.warpc.ca) et utiliser le coupon code : CCOIM*

**3% discount on all orders over \$100.00. Valid on all laser toner and inkjet cartridges, (OEM & compatible products)**

Free delivery on orders over \$75.00

*Order online at [www.warpc.ca](http://www.warpc.ca) and use coupon code: WIMCC*

## Montreal Airport Marriott Hotel - Bijou Resto/Bar

---

Tél. : (514) 636-6700

[www.montrealairportmarriott.com](http://www.montrealairportmarriott.com)

**Bijou Resto/Bar – Hôtel Aéroport de Montréal Marriott est heureux d'offrir à tous les membres de la CCOIM les escomptes suivants :**

15% de rabais sur nos petits déjeuners, déjeuners et dîners au Bijou Resto/Bar (ne s'appliquent pas aux boissons alcoolisées). Stationnement gratuit offert entre 11h45 et 14h15 du lundi au vendredi.

Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

*Réservations: 514.828.5117*

**Bijou Resto/Bar Montreal Airport Marriott Hotel is pleased to offer all WIMCC members the following discounts:**

15% rebate on breakfast, lunch or dinner in our Bijou Resto/Bar (excluding alcoholic beverages).

Complimentary parking is available from 11:45am to 2:15pm Monday through Friday.

Certain dates may be restricted.

*Reservations: 514.828.5117*

## Personnel Chez-Vous Recruitment Services nouveau / new

---

Tél. : (514) 696-6408

[www.personnel.chez-vous.ca](http://www.personnel.chez-vous.ca)

Consultation d'une heure gratuite et **20% d'escompte** sur les services de rédaction stratégique de CV.

À l'attention des Employeurs : **33% escompte** des services de recrutement.

One hour free consultation plus **20% off the fee** of Strategic Resume Writing.

Attention Employers: **33% discount** on Recruitment fee.

## PSQ Technologies Inc.

---

Tél. : (514) 424-1166

[www.psq.com](http://www.psq.com)

**Escompte de 10%** sur les produits et services dans les domaines de la télécommunication, de la radiodiffusion, du système de téléconférences et de l'IPTV. Ceci inclut la consultation et conception aussi bien que des ventes de l'équipement.

**10% discount** on all products and services in the areas of telecommunication, broadcasting, teleconferencing and IPTV. This includes consulting and design services as well as sales of the equipment.

## Quality Suites Montreal Airport **nouveau / new**

---

Tél. : (514) 426-5060

[www.choicehotels.ca/cn333](http://www.choicehotels.ca/cn333)

---

Le Quality Suites Aéroport est heureux de vous offrir un **rabais de \$50.00 sur tous les tarifs de nos salles de réunion** pour tous les membres de La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal, plus 1000 Points de Choix Privilèges pour les coordonnateurs(trices) des événements.

*Pour plus de détails veuillez contacter monsieur Youssef Khazzaka (Directeur des ventes) (514) 426-5060 poste 727.*

Quality Suites Montreal Airport (Pointe-Claire) will be happy to offer a **\$50.00 off our meeting room rentals** to all The West Island of Montreal Chamber of Commerce, and 1000 Choice Privileges Points to the event Planner.

*For details please call Youssef Khazzaka (Director of Sales) (514) 426-5060 ext. 727.*

## Régime d'assurance collective des chambres de commerce Chamber of Commerce Group Insurance Plan

---

Tél. : (514) 336-9770 Sans frais : 1-800-308-0289

[www.scorefinancial.com](http://www.scorefinancial.com)

[www.chambers.ca](http://www.chambers.ca)

---

**Régime d'assurance collective exclusif** à la Chambre de commerce pour toute entreprise d'un employé et plus incluant les travailleurs autonomes : assurance médicale, dentaire et invalidité.

The Chamber of Commerce Group Insurance Plan offers **an exclusive group insurance plan** for all businesses including home based and self-employed firms as small as 1 person: medical, dental and disability insurance.

## Résidence funéraire Collins Clarke MacGillivray White

---

Tél. : (514) 483-1870

[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)

---

Bénéficiez d'un **rabais de 10 %** sur les frais funéraires (biens et services) des Résidences funéraires Collins Clarke MacGillivray White de Pointe-Claire. Vous pouvez bénéficier de ces avantages au moment d'un décès ou en pré-arrangement (sauf sur tous les Plans Dignité qui représentent déjà des escomptes supérieurs à 10 %).

Take advantage of the **10% discount** on funeral expenses (goods and services) offered by Collins Clarke MacGillivray White Funeral Home. You can benefit from these advantages at the time of death or on pre-arrangements (with the exception of our Dignity plans that already have discounts up to and over 10%).

## Robert Half nouveau / new

---

Tél. : (514) 694-9609

[www.roberthalf.ca](http://www.roberthalf.ca)

---

Vous cherchez à développer votre petite entreprise ? Notre nouveau guide, **Stratégies de leadership post-récession**, propose des conseils utiles pour une gestion plus efficace. **Obtenez votre exemplaire gratuit!**

Par l'entremise de ses divisions spécialisées, Robert Half est un chef de file en services de recrutement dans les domaines de la finance et de la comptabilité. Nos professionnels vous aideront à trouver les ressources financières optimales afin de répondre à vos besoins de personnel spécialisé en comptabilité et en finance sur une base temporaire, permanente et dans le cadre de projets de consultation – dans le but de maximiser la productivité et la rentabilité de votre entreprise. Robert Half est aussi une des sources les plus respectées de l'industrie en matière de carrière et de gestion. Notre nouveau guide *Stratégies de leadership Post récession*, vous aidera à motiver et fidéliser l'équipe dont vous avez besoin pour atteindre des sommets. Contactez nos experts en recrutement à notre bureau de Pointe Claire dès aujourd'hui! Classés #1 de notre industrie dans la liste des "Entreprises les plus admirées au monde" du magazine FORTUNE® (*Fortune*, 22 mars 2010).

Looking to grow your small business? Our new guide, **Post-Recession Leadership Strategies**, provides timely advice for managing more effectively. **Contact us to receive your complimentary copy!**

With its specialized staffing divisions, Robert Half is the world's first and largest recruitment service in the field of accounting and finance. Our experts will help you to find the highly skilled professionals you need to meet your temporary, temporary-to-hire and full-time staffing needs - with the aim of maximizing the productivity and the profitability of your company. Robert Half is a leading resource for workplace and hiring research. Our new small to midsize business guide, *Post Recession Leadership Strategies* will help you motivate and retain the team you need to succeed. Call our staffing experts in West Island to find out more! Ranked #1 in our industry on FORTUNE® magazine's list of the "World's Most Admired Companies." (*Fortune*, March 22nd 2010).

## Santé Mobile A-1 nouveau / new

---

Tél. : (514) 461-1186

[www.santemobile.com](http://www.santemobile.com)

---

- Recevoir jusqu'à 25% de rabais pour toutes vos analyses sanguins et urines.
- Visitez notre nouveau centre et recevez un massage SOQI gratuit.
- Get up to 25% discount on all your blood and urine analysis.
- Visit our new center and receive a free SOQI massage session.

## Search Engine Academy Montreal

---

Tél. : (514) 426-4000

[www.searchengineacademy.ca](http://www.searchengineacademy.ca)

---

### Profitez de réductions exclusives :

- Rabais de 10 % (1000 \$ maximum) sur notre Consultant SEO et Services du Développement du Site Web (certaines restrictions s'appliquent).
- 100 \$ - 300 \$ d'économies (sur les prix réguliers) sur notre "Search Engine Optimization (SEO) Workshops".

### Benefit from exclusive discounts:

- 10% discount (\$1000 maximum) on our SEO Consulting and Web Site Development Services (certain restrictions apply).
- Savings from \$100-\$300 (on our regular prices) of various "Search Engine Optimization (SEO) Workshops".

## TD Services aux commerçants / TD Merchant Services

---

**Nathalie Cherqui**

**Tél. : (514) 566-6467**

---

**Grâce au programme des Services aux commerçants, vous recevrez un certain nombre d'avantages et profiterez d'une meilleure expérience client.**

**L'offre qui vous est faite en tant que membre de La Chambre de commerce comprend les éléments suivants :**

- Taux de carte de crédit *Visa* de 1,68 %
- Taux de carte de crédit MasterCard de 1,79 %
- Frais d'opération Paiement Direct *Interac* de 0,09 \$
- Terminal de point de vente Freedom IV qui peut traiter les opérations plus rapidement, au moyen d'une connexion Internet haute vitesse sécurisée (s'il y a lieu), permettant ainsi de réduire les frais de communication et d'offrir une expérience de paiement plus agréable
- Installation gratuite du terminal et formation sur les lieux
- Service technique sur place dans un délai de quatre heures.
- Les dépôts dans votre compte TD Canada Trust ne sont pas traités comme des opérations imputables à votre compte et vous avez accès à vos fonds dès le jour ouvrable suivant. Les dépôts effectués dans un compte que vous détenez auprès d'une autre institution financière, peuvent être considérés comme étant des opérations imputables à votre compte et ils sont généralement effectués dans un délai de deux à trois jours ouvrables.

**With the TD Merchant Services program, you will receive a number of benefits together with the potential for an improved customer experience.**

**The following details the offer available to you as a member of the Chamber of Commerce:**

- 1.68% *Visa* Credit Rate
- 1.79% MasterCard Credit Rate
- \$0.09 *Interac* Direct Payment Transaction Fee
- Freedom IV Point of Sale (POS) terminal which has the ability to process transactions faster through a secure high-speed internet connection (where applicable), resulting in communication cost savings and an improved checkout experience.
- Free on-site terminal installation and training
- On-site technical support within four hours.
- Deposits to your TD Canada Trust account are not treated as chargeable transactions on your account and you receive your funds as early as the next business day. Deposits to your account at another financial institution may be considered a chargeable transaction on your account and are deposited generally within 2 - 3 business days.

## Sac-Wich Pointe-Claire **nouveau / new**

---

**Tél. : (514) 694-8468**

**[www.sacwich.com](http://www.sacwich.com)**

---

Vous avez une réunion d'affaire ou vous célébrez un événement spécial ! Laissez-nous vous aider. Sac-wich est heureux d'offrir à tous les membres de la CCOIM les rabais suivants.

- **10% de rabais** sur vos commandes de buffet d'une valeur de plus de \$100 avant les taxes. OU
- **15% de rabais** sur vos commandes de buffet d'une valeur de plus de \$250 avant les taxes.

La livraison est gratuite pour les commandes de plus de \$100 avant taxes dans un rayon de 10km de notre adresse.

You have a business meeting or a special event to celebrate! Let us help you. Sac-wich is pleased to offer to all the members of the WIMCC the following rebates.

- **A 10% discount** on your catering orders of \$150 or more before taxes. OR
- **A 15% discount** on your catering orders of \$250 or more before taxes.

Delivery is free for orders of \$100 or more before taxes within a 10km radius from our address.

Tél. : (514) 780-8810

[www.skylinemontreal.com](http://www.skylinemontreal.com)

---

**Profitez de réductions exclusives :**

- Escompte de 10% à l'achat d'un nouveau kiosque d'exposition
- Escompte de 15% sur le service de design graphique
- Séminaires gratuits pour vous aider à obtenir de meilleurs résultats lors de vos événements

<http://www.skylinemontreal.com/pages/fr/seminaires.html>

*Ne peut être combiné avec d'autres offres promotionnelles. Code promotionnel: CCOIM DISCOUNT*

**Benefit from exclusive discounts:**

- Save 10% off new booth purchases
- Save 15% off graphic design services
- Free Seminars to help you get better trade show results <http://www.skylinemontreal.com/pages/fr/seminaires.html>

*Cannot be combined with any other promotional offer. Promo code: CCOIM DISCOUNT*

**Strategies 4B** nouveau / new

---

Tél. : (514) 928-0080

[4BStrategies@gmail.com](mailto:4BStrategies@gmail.com)

[www.4BStrategies.com](http://www.4BStrategies.com)

---

*Stratégies 4B est une société qui se spécialise à aider les propriétaires d'entreprises et les professionnels à déclencher et à accentuer le dynamisme dans le cours de leurs activités d'expansion des affaires. Vous pouvez obtenir d'excellents résultats en peu de temps et accroître vos profits grâce à un plan adapté aux besoins de votre entreprise qui attireront de nouveaux clients tout en assurant leur fidélité.*

**Nous sommes fiers de proposer ces offres exclusives aux membres de la CCOIM :**

- Une économie de 10 % sur une session « Planification stratégique ».
- Offrir des services de consultation adaptés à votre entreprise, qu'elle soit grande ou petite, voilà la pierre angulaire de nos services
- Obtenez les six symposiums « Stratégies pour les commerces » pour le prix de cinq.
- Voyez de grandes stratégies pour faire valoir votre commerce et tirez avantage de solides réseautages
- Un rabais de 50 % sur votre premier séminaire Stratégies 4B, jusqu'à une valeur maximale de 100 \$.
- Nous offrons des séminaires et des ateliers pour les personnes qui désirent perfectionner leurs connaissances et leurs compétences spécialisées dans les domaines du marketing et de l'expansion des affaires

*Voici quelques exemples de nos séminaires :*

- La mercatique relationnelle
- Le marketing en ligne pour votre entreprise locale
- Le marketing par le biais de médias sociaux
- Le marketing par recommandation

*4B strategies specialize in helping Business Owners and Professionals gain traction and momentum in their business development efforts obtaining significant results in a short time.*

**We are proud to offer WIMCC members the following:**

- 10% savings on "Strategic Planning" session.
- The cornerstone of our services we offer personalized consulting services which will work with your business – big or small
- Get all 6 "Strategies for Business" Symposiums for price of 5.
- Learn great strategies for your business and do some fabulous networking.
- 50% off first your 4B Strategies seminar to a maximum value of \$100.
- We offer seminars and workshops for people looking for more knowledge and ongoing learning in the areas of marketing and business development.

*Examples of seminars:*

- Relationship marketing
- Online marketing for your local business
- Social media marketing
- Referral marketing

Tél. : 514-631-3123 / 1-888-815-3222

[www.telsist.com](http://www.telsist.com)

Fax : 514-636-0740

---

*Les temps d'arrêts imprévus de votre réseau informatique sont très coûteux et, très stressant.*

**Renseignez-vous sur notre essai gratuit de 30 jours pour les services de surveillance à distance du réseau.** Laissez l'équipe Telsist surveiller le réseau TI de votre entreprise 24/7 pour 30 jours et améliorez sa performance. Économisez de l'argent et des inquiétudes. Nos vérifications de réseaux complètes nous permettent de déceler des façons de réduire les coûts des TI de nos clients, réduire les temps d'arrêt coûteux, augmenter les niveaux de performance et éliminer la productivité perdue en raison de logiciels incompatibles ou désuets.

*Pour en savoir plus sur cette solution et, autres solutions TI offert par Telsist, contactez nos représentants au 1-888-815-3222 ou, [ventes@telsist.com](mailto:ventes@telsist.com).*

*Unscheduled downtime of your company's IT network is very costly.*

Find peace of mind with Telsist. **Ask about our 30 day FREE trial of Remote Network Monitoring (RNM) services.** Let the Telsist team monitor your company's network 24/7 for 30 days and improve its performance.

Improve the performance and maintenance of your network. With RNM, Telsist can stabilize your network remotely if things go wrong. Save money, minimize downtime, and optimize your company's IT resources and productivity.

*To learn more about this and, other Telsist IT business continuity solutions, contact our knowledgeable representatives at 1-888-815-3222 or [sales@telsist.com](mailto:sales@telsist.com).*

---

## The Achievement Centre Coaching / Centre De La Reussite

---

Tél. : (514) 668-2320

[www.tac-coaching.com](http://www.tac-coaching.com)

---

- **Une séance de Coaching d'affaires** offerte aux membres de la direction pour une heure et demi sans frais ni obligation.
- For Management or Business owners, a one and a half hour **Business Coaching session** at no cost or obligation.

---

## 92.5 THE Q

---

Tél. : (514) 787-7946

[www.q92fm.com](http://www.q92fm.com)

---

- Faites une campagne publicitaire et obtenez **20 % de plus de temps d'antenne.**
- Book an advertising campaign and receive **20% more air time.**

**Placez une annonce et recevez deux fois l'espace publicitaire!**

- Offre limitée aux membres de la CCOIM.
- Offre valide jusqu'au 30 juin 2011.
- Pour réserver votre annonce, appelez le (514) 987-2350

**Place an advertisement & receive double the space!**

- Offer limited to WIMCC members.
- Offer valid until June 30, 2011.
- To book your ad, call: (514) 987-2350

**The UPS Store**

---

- Louez un casier postal pour 12 mois et **recevez gratuitement 3 mois supplémentaires** (offre valide aux nouveaux clients seulement).
- **Rabais de 15 %** sur finition de documents.
- Rent a mailbox for 12 months and **receive 3 additional months free** (offer valid for new customers only).
- **15% discount** on document finishing services.

**Travelodge Aéroport Montréal Trudeau Airport**

---

*Vous êtes transféré ? Vous travailler à Montréal ? Vous avez besoin d'accommodations ? Nous avons une promotion pour vous. Contacter notre département des ventes au: 1 (800) 461-4537*

- **Rabais de 15 % sur l'hébergement et sur classement gratuit selon la disponibilité.**
- **Même escompte dans plusieurs Travelodge ailleurs au Canada.**

*" Votre satisfaction est notre priorité " Chambres agréables- Gens amiables !*

Notre hôtel est 100% non-fumeur.

**Whether you are being transferred or working in Montreal and need hotel accommodations, we have a special deal for you. Call our sales department at: 1 (800) 461-4537**

- **15% discount on all types of accommodations and complimentary upgrade upon availability, except during blackout dates.**
- **Same discount applicable in several Travelodge's across Canada.**

*"Your satisfaction is our priority" Nice rooms - Great people!*

Our hotel is 100% Smoke-free

## Trubiano Photography nouveau / new

---

Tél. : (514) 696-1175

[www.trubianophoto.com](http://www.trubianophoto.com)

---

- **Épargnez 25\$ sur votre portrait d'affaire ou encore \$50 sur vos portraits de famille réalisés en studio ou à domicile.**

*Visitez [www.trubianophoto.com](http://www.trubianophoto.com) afin de voir des résultats des clients satisfaits!*

- **Save \$25 off your Business portrait or \$50 off your family portraits in studio or on location.**

*Visit [www.trubianophoto.com](http://www.trubianophoto.com) to see what other satisfied clients have done!*

## Website Girl Designs nouveau / new

---

Tél. : (514) 219-5745

[www.websitegirl.ca](http://www.websitegirl.ca)

---

- *Entreprise Website Girl* est fière d'offrir aux membres de la Chambre de commerce du West Island **un escompte de 15 % sur le développement pour un site internet nouveau ou déjà existant et escompte de 10 % sur les frais de maintenance de sites internet**, sur présentation de la carte de membre en vigueur.
- *Website Girl* would be proud to offer members of the West Island Chamber of Commerce a **15% discount on the development of all new company or personal websites, and updating of existing websites**. In addition we would like to offer a **10% discount on subsequent website maintenance**.

## WSI

---

Tél. : (514) 693-9339

[www.wsisme.com](http://www.wsisme.com)

---

- **Rabais de 10 % sur développement d'un site internet et services de marketing sur Internet incluant l'optimisation pour les moteurs de recherche (SEO et campagnes PPC) valeur maximale de 500 \$.**  
*Certaines restrictions s'appliquent.*
- **10% discount on Web site development and Internet Marketing programs (SEO & PPC campaigns) to a maximum of \$500.**  
*Some restrictions apply.*

## **AVIS AUX MEMBRES**

Faites-nous savoir si vous êtes intéressés à offrir un avantage commercial à nos membres. La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal ne peut être tenue responsable en raison d'omissions, d'erreurs ou d'informations erronées quant aux bénéfices énoncés ci-dessus.

## **NOTICE TO MEMBERS**

Let us know if you are interested in offering a commercial benefit to our members. The West Island of Montreal Chamber of Commerce cannot be held responsible for any omissions, errors or incorrect information regarding the above-mentioned benefits.



La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal  
The West Island of Montreal Chamber of Commerce

## PROGRAMME D'AVANTAGES COMMERCIAUX

### PROTOCOLE D'ENTENTE 2011

Cette entente confirme votre offre d'escompte destinée exclusivement aux membres de la *Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal*.

**Description détaillée de l'escompte offert :**

(Texte en anglais)

---



---



---

(Texte en français)

---



---



---

*La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal s'engage à faire connaître aux membres la liste des réductions sur les produits et services qui leur sont offerts ainsi qu'aux nouveaux membres qui adhéreront durant l'année. Aux fins de cette publicité, nous vous prions de compléter ce qui suit : Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre 2011.*

Nom de votre entreprise : \_\_\_\_\_

Personne ressource : \_\_\_\_\_ Titre : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Téléc. : \_\_\_\_\_

**Je m'engage à respecter cette entente pour une période d'un an, à compter de la date ci-dessous :**

\_\_\_\_\_  
*Signature du membre*

\_\_\_\_\_  
*Nom de la compagnie*

\_\_\_\_\_  
*Date*

*Nous vous remercions de votre participation et sommes assurés qu'elle sera autant profitable pour vous que pour les membres de la Chambre.*

Veuillez nous retourner ce document par télécopier au (514) 697-2562 ou par courriel à [info@ccoim.ca](mailto:info@ccoim.ca)

**Merci**

**Please see over for English form.**



## COMMERCIAL BENEFITS PROGRAM

### LETTER OF AGREEMENT 2011

This letter of agreement confirms your intention to offer discounts to members of the *West Island of Montreal Chamber of Commerce* as part of the Commercial Benefits Program.

**Detailed description of savings offered:**

(English text)

---

---

---

---

(French text)

---

---

---

---

*The West Island of Montreal Chamber of Commerce will publish the list of all the savings on products and services that will be offered to current members as well as to those who join during the course of the upcoming year. To help us put together this publicity, we would ask you to complete the following section.*

*This offer is valid until December 31<sup>st</sup> 2011.*

Company name: \_\_\_\_\_

Contact person: \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Postal code: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

**I acknowledge my intention to respect the conditions of this letter of agreement for a period of one year, effective from the date indicated below.**

\_\_\_\_\_  
*Member's signature*

\_\_\_\_\_  
*Company name*

\_\_\_\_\_  
*Date*

*We thank you for your support and we hope that it will be as profitable for you as it will be for members of the Chamber.*

Please return this document by fax at (514) 697-2562 or by email at [info@ccoim.ca](mailto:info@ccoim.ca)

***Thank you***



La force du réseau!

**fccq** | Fédération des chambres  
de commerce du Québec

## Votre entreprise est membre d'une chambre de commerce et peut bénéficier de plusieurs rabais sur des services tels que:

- des taux de transaction compétitifs pour les détenteurs de terminaux de paiement
- le gaz naturel
- les conférences téléphoniques
- la protection de vos courriels contre les pourriels (spams), virus, vers, etc ...
- l'essence
- des forfaits cellulaires
- des abonnements à des magazines et journaux très compétitifs
- les assurances collectives
- les assurances auto, habitation, entreprise et véhicule récréatif
- et bien d'autres ...

## Sans frais additionnels. Profitez-en!

Si vous êtes intéressé(e) par un ou plusieurs de ces avantages, veuillez remplir la section suivante et merci de retourner ce formulaire auprès de votre chambre de commerce.

Je souhaite être contacté(e) pour plus d'informations au: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Nom de l'entreprise: \_\_\_\_\_

Nom de la chambre: \_\_\_\_\_

Numéro de membre: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Pour les avantages offerts par la FCCQ dont:

- Esso (rabais de 3¢/litre)
- Shell (rabais de 3¢/litre)
- Ultramar (rabais de 2,5%)
- Global Payments
- Bell Mobilité (forfaits)
- Athéna Energy
- Weblocal.ca
- Rabais Campus
- Duocom (rabais de 10 à 20%)
- Facilis
- RDI
- Ass. Collectives Chambres de Commerce
- Éco Transition
- Proaction
- Médial
- La Capitale assurances générales (rabais de 5 à 10%)
- Zerospam (rabais de 15%)
- RCGT - Recrutement de cadres
- Hôtels gouverneurs
- Employeur Remarquable

Pour toutes questions merci de contacter:

**Khédidja BECHIR** au (514) 844-9571, poste 3270 ou [khedidja.bechir@fccq.ca](mailto:khedidja.bechir@fccq.ca)

Vous pouvez également consulter notre rubrique avantages commerciaux sur notre site internet: [www.fccq.ca](http://www.fccq.ca)

# Profitez de rabais exclusifs

pour les membres des  
chambres de commerce

Visitez [www.fccq.ca](http://www.fccq.ca) pour plus d'informations



**fccq** | Fédération des chambres  
de commerce du Québec

Rentabilisez votre adhésion avec les économies potentielles cumulables que vous réaliserez grâce à nos avantages commerciaux. Faites le calcul!

<p>Cartes prépayées Ultramar Réductions de 2,5%</p> 	<p>Assurances Collectives des chambres de commerce</p> <p>AU SERVICE DES PME DEPUIS 1970</p> <p>RÉGIME D'ASSURANCE COLLECTIVE DES CHAMBRES DE COMMERCE™</p> 	<p>Diagnostic environnemental</p> 	<p>Temps d'attente 15% de rabais</p> 	<p>Améliorez votre productivité et votre rentabilité!</p> 
<p>Assurances générales Réduction 5 à 10%</p> 	<p>Abonnements magazines et jour- naux Jusqu'à 89% de rabais</p> 	<p>Traitement des paiements pour marchands</p> 	<p>Protection des courriels Essai gratuit 1 mois</p>  <p><a href="http://www.zerospam.ca">www.zerospam.ca</a></p>	<p>Rabais sur l'essence de 0,03\$/litre</p>  <p>Nous aidons votre entreprise à aller de l'avant.</p>
<p>Solutions mobiles</p> 	<p>Conférences téléphoniques 6 ¢ /min par participant</p> 	<p>Rabais sur l'essence de 0,03\$/litre</p> 	<p>Recrutement de cadres Rabais de 10%</p> 	<p>Location de matériel Audiovisuel 20% de rabais</p> 
<p>Répertoire d'entreprises en ligne 15% de rabais et frais adhésion offerts</p>  <p>Trouvez. Évaluez. Partagez.</p>	<p>Mutuelle de prévention (CSST)</p>  <p>Entreprise en santé <b>MEDIAL</b> CONSEIL SANTÉ SÉCURITÉ</p>	<p>Gaz naturel - Prix fixes</p> 	<p>Hébergement 10% de rabais tarif du jour</p>  <p><b>GOUVERNEUR</b> HÔTELS</p> <p>1-888-910-1111 <a href="http://www.gouverneur.com">www.gouverneur.com</a></p>	<p>Certification 10% de rabais sur le tarif de base</p>  <p><b>EMPLOYEUR REMARQUABLE™</b> CERTIFIÉ PAR LE </p>

Partenaires principaux de la Chambre de commerce  
Major Partners of the Chamber of Commerce





**La Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal**  
**The West Island of Montreal Chamber of Commerce**

T 514 697-4228 F 514 697-2562

[www.ccoimca](http://www.ccoimca)

[www.wimcc.ca](http://www.wimcc.ca)